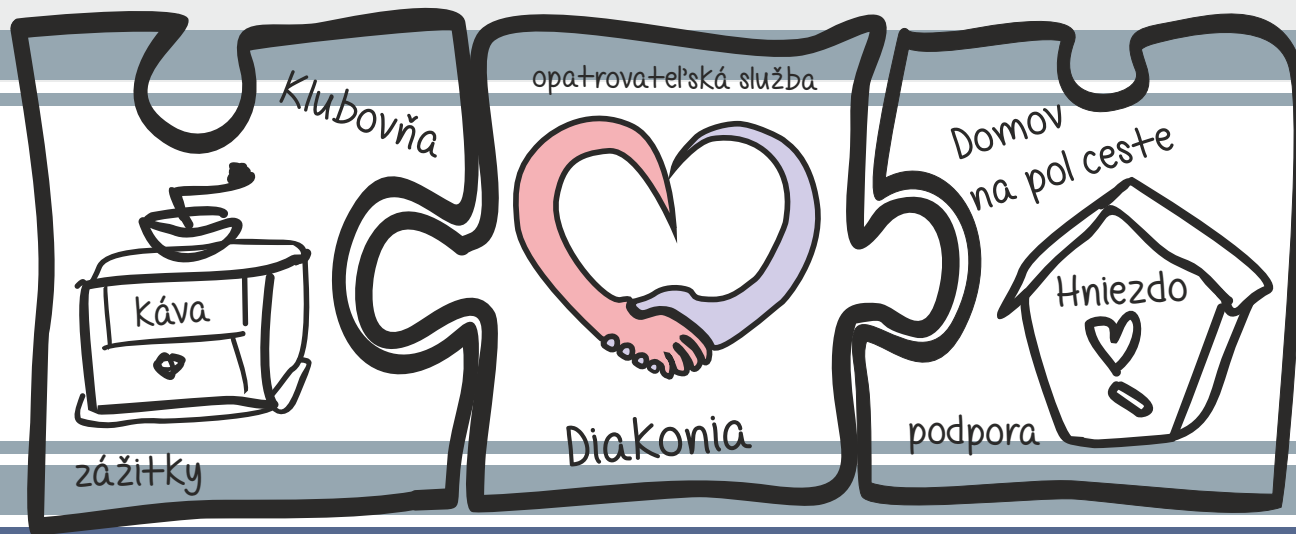


Výročná správa

2019

RELEVANT n.o.





Úvod

Veľmi sa teším, že nám podarilo naplniť ciele, alebo sa k nim už na dosah priblížiť, ktoré sme si dali pred tromi rokmi a tým zastabilizovať organizáciu. Čo ma ale teší najviac je, že sa nám to podarilo v súlade s tými hodnotami, ktoré sú pre nás kľúčové od začiatku – byť relevantní, čestní, pravdiví a spoliehajúci sa nielen na seba a naše schopnosti, ale aj na Božiu pomoc a požehnanie. Pre mňa osobne to je veľkým svedectvom Božej vernosti, pretože v našom prostredí čelíme rôznym tlakom a rozhodnutie zostať v tejto službe za daných podmienok a hodnôt, nie je samozrejmé. Najlepšou skúsenosťou z roku 2019 je, že ak my ostaneme verní a neohňeme sa, tak sa udejú veci, ktoré nás presahujú a to už nie je naše dielo ani zásluha.

Vďačný som aj za vernosť našich partnerov, podporovateľov, zamestnancov a dobrovoľníkov, ktorú si vysoko vážim a oceňujem. Ak si aj Ty jeden z nich, tak ešte raz ĎAKUJEM.

Príjemné čítanie praje

Marek Ilenin, riaditeľ Relevant n.o.



Relevant n.o.:

Personálne obsadenie v roku 2019:

riaditeľ: Mgr. Marek Ilenin

administratívni pracovníci: Mgr. Jana Bartošová,
Mgr. Andrea Jakubčinová,
Simona Kitková (absolventská prax)

účtovník: Ing. Slavomíra Alexovičová

grafik: Matej Hlavatý, Mgr. Alena Uličná

Práca s ohrozenou mládežou

sociálni pracovníci: Mgr. Jana Bartošová,
Mgr. Martina Spišáková, Mgr. Alena Ileninová,
Mgr. Jana Šolcová,

Ihor Koorni (stážista po štúdiu sociálnej práce)

psychológ: Mgr. Veronika Mojžišová

poskytovateľ psychoterapeutického poradenstva:

Mgr. Martina Spišáková,
Mgr. Veronika Mojžišová

vedúca Domova na polceste Hniezdo:

Mgr. Martina Spišáková



školitelia: Mgr. Marek Ilenin,

Mgr. Martin Vrábeľ, Veronika Semanová

koordinátor Dielne pre život:

Matej Hlavatý, Mgr. Alena Uličná

SPRÁVNNA RADA:

Mgr. Ján Bakalár st., Ing. Slavomír Verčimák,

Mgr. Peter Michalčík, Ing. Daniel Harčár,

PhDr. Lenka Bačová, Ing. Vladimír Gál,

Ing. Ján Čerenský, Mgr. Miroslav Čurlík,

Ing. Peter Gál, RNDr. Daniel Joščák PhD.

a **predsedom správnej rady** je

Ing. Martin Janotka PhD.

Revizor: Ing. Daniel Hanko.

Za rok 2019:

Priemerný počet **zamestnancov** (na plný či skrátenej úväzok): 13

Celkový počet **osôb pracujúcich na dohodu mimo pracovného pomeru**: 12

...a mnoho **dobrovoľníkov** bez nároku na odmenu.

Práca s ohrozenou mládežou:

Domov na polceste Hniezdo



V roku 2019 sprevádzali naše klientky v Domove na polceste Hniezdo na životnej ceste viacerí pracovníci. Týmto sa chceme poďakovať nielen im, ale každému, kto sa dievčatám venuje a komunikuje s nimi aj vo svojom voľnom čase. Vážime si prácu každého človeka, ktorý im svoj čas a pozornosť venuje.

Máme na pamäti, že Boh má záľubu vo svojich maličkých, opustených, sirotách a vdovách. Preto sme sa snažili popri priamom výkone práce stretávať aspoň

raz mesačne pri modlitbách a pôste za naše slečny. Niektoré z nich prejavili záujem o prežívanie Božej blízkosti. Preto sme s nimi jeden krát mesačne navštevovali Večery chvál spojené s prednáškou, svedectvami a modlitbami príhovoru.

V roku 2019 sme celkovo poskytli sociálne služby deviatim mladým ženám, pričom sme začínali so šiestimi klientkami. S vysokoškoláčkou, ktorá pokračuje v štúdiu a popri tom si zarába; so zdravotnou sestrou pracujúcou na 12-hodinové smeny a so stredoškolskou študentkou končiacou posledný tretí ročník.

S ďalšími troma klientkami sme sa v priebehu roka rozlúčili. Boli to dve študentky na stredných odborných školách, ktoré v Hniezde ukončili štúdium úspešnou záverečnou skúškou a získali výučný list. Dnes už majú za sebou niekoľko letných pracovných skúseností na Slovensku a v Čechách. Kým jedna sa zabývala v kresťanskej komunite a nastúpila na absolventskú prax, druhá sa rozhodla nájsť si prácu v našom hlavnom meste. Rozlúčili sme sa aj s klientkou, ktorá sa vrátila domov k svojej adoptívnej rodine.

Počas roka sme prijali klientku, ktorá po

dovršení plnoletosti ukončila pobyt v Reedukačnom centre a po krátkodobom pobyte v Žakovciach prišla do Hniezda. Počas 7-mesačného sprevádzania sme zistili, že opätovný vstup do školy alebo do pracovného prostredia je možný len v slobode a bez závislosti. Venovalo sa jej veľa pracovníkov s plným nasadením - psychológ, ergoterapeut, sociálny pracovník, dobrovoľníci. Žiaľ, klientka sa odmietala vzdať svojho túlavého a sebapoškodzujúceho života. Vzhľadom na správanie, ktoré narúšalo susedskú komunitu sme jej pobyt ukončili dohodnutím ubytovania v útulku Gréckokatolíckej charity. Prijali sme aj dve nové študentky z Domu sv. Faustíny vo Svidníku. A týmto vyjadrujeme úprimnú vďaku pracovníkom tohto zariadenia, pretože zbierame ovocie, ktoré sme nesadili.

Slečny sú poriadkumilovné, úctivé, pripravené na spoluprácu a na rozvoji ich osobnosti. V priebehu roka požiadali o pobyt v našom Dome na polceste aj štyri ďalšie mladé ženy. Možnosť ubytovania nakoniec nevyužili.

V roku 2019 náš Hniezdny kolektív obohatil okrem iných sociálnych pracovníkov aj dobrovoľník z Ukrajiny Ihor, ktorý sa po predošlom štúdiu sociálnej



práce v Čechách vedel s nami výborne dohovoriť. Naše klientky pripravoval na pracovný pohovor, zoznamoval ich so zahraničnou kuchyňou pri varení a pečení. Sprevádzal nás na táboroch, aj pri prezentovaní výrobkov napríklad na Festivale komunitnej hudby či na Veľtrhu sociálnych aktivít v Prešove. Bolo krásne vidieť, ako sa ženy učia nadväzovať zdravý vzťah a komunikáciu s mužom – sociálnym pracovníkom.

K tomu prispelo aj májové školenie zamerané na efektívnu komunikáciu.

Spolu so psychoterapeutkou a ďalšími pracovníkmi sa klientky učili, ako vyjadriť svoje pocity

vhodným a prijateľným spôsobom a ako pri vznikajúcich konfliktoch nepadnúť do Karpanovho dramatického trojuholníka. Aj v tomto roku nám v Hniezde vypomáhali opatrovatelky. Pri spoločných rozhovoroch a rôznych aktivitách s klientkami, akými bolo pečenie oblátok, pečenie narodeninovej torty či vyšívanie, ponúkali svoj pohľad na život. Boli dobrými poslucháčkami i poradkyňami v rôznych oblastiach. Ich materinský prístup k dievčatám z detských domovov pôsobil blahodarne a upokojujúco.

Vďaka dotácii Prešovského samosprávneho kraja sme sa pustili do rekonštrukcie bytového jadra v jednom z obývaných bytov. Pri prechodnom, možno trošku stiesnenom, bývaní sme sa počas štyroch týždňov učili vzájomnej tolerancii a trpezlivosti, výsledkom čoho je terazšia pohoda a krásne bývanie.

Nadácia SPP, program OPORA nám aj tento rok schválila poskytnutie finančného príspevku na realizáciu individuálneho plánu rozvoja osobnosti klientky. Darovaná suma 600 eur poslúžila na absolvovanie kurzu Wellness pracovník – masérské služby.



VaV Akademy nám podala pomocnú ruku a poskytla nám výraznu zľavu na vybraný kurz, za čo úprimne ďakujeme.

Spoločný čas pri budovaní našich vzájomných vzťahov sme trávili aj neformálnym spôsobom. Pri spoločnej grilovačke sme sa rozlúčili s klientkou Zdenkou, na Bardejovských trhoch sme poďakovali dobrovoľníkovi Filipovi za jeho všestrannú pomoc v našej organizácii, zahráli sme si bowling s Ihorom, ktorý po ukončení dobrovoľníckej činnosti vycestoval do Poľska. A na vianočnej kapustnici sme bilancovali uplynulý rok.





Dielňa. pre život

V Dielni pre život, v ktorej si dievčatá môžu rozvíjať pracovné zručnosti, sa v priebehu roka vystriedali dvaja koordinátori. Za pracovný prínos a trpezlivosť pri práci s prijímateľkami veľmi srdečne ďakujeme Matejovi Hlavatému, na ktorého miesto v máji nastúpila nová posila Mgr. Alena Uličná. Spolu s dievčatami z Domova na polceste Hniezdo sme pokračovali v spolupráci s firmou Fimes:Art, ktorá nám sprostredkovala pracovné príležitosti v oblasti propagačnej tlače – vizitky, plagáty a potlače na textil.

Produkty z náviku pracovných zručností – handmade mydlá, náušnice a brošne sme prezentovali na ľudových a sociálnych trhoch, kde sme sa s prijímateľkami zároveň zdokonaľovali v komunikácii. Jedným z takýchto podujatí boli aj Šarišské hradné hry, kde sme okrem prezentácie výrobkov aj priamo vyrábali náušnice. Čo všetko takáto výroba obnáša, si mohli vyskúšať aj návštevníci hradných hier, ktorí tak mohli lepšie spoznať našu prácu.

Finančné prostriedky, ktoré sme z Dielne pre život získali sa využili na náklady s ňou spojené a na mzdy pre znevýhodnených mladých ľudí, ktorí u nás získavajú pracovné návyky a skúsenosti.





Soft skills tréningy pre mladých dospelých

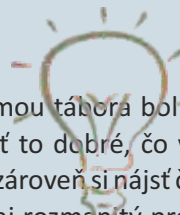
Vďaka projektu Veľký krok do života dánskej nadácie The Velux Foundations sme aj v tomto roku mohli zrealizovať mesačné školenia a dva tábory zamerané na rozvoj mäkkých zručností a budovanie komunity, určené nielen našim ubytovaným klientkam v Domove na polceste Hniezdo, ale aj mladým dospelým mužom zo Strediska Evanjelickej Diakonie Veľký Slavkov.

V poradí piaty zážitkový tábor s názvom „Nový človek“ sme zrealizovali 3. – 8. februára 2019 vo Vikartovskom mlyne v Nízkych Tatrách. Názov niesol v sebe naše pranie aj očakávaný výsledok, ku ktorému veríme, že nášho mladého prijímateľa doterajšie školenia zaviedli. Počas tábora si účastníci mohli na vlastnej koži zažiť, čo znamená niekam patriť, tvoriť trvácne vzťahy a byť súčasťou komunity. Táboru sa zúčastnilo 30 prijímateľov a 7 pracovníkov a dobrovoľníkov.

Šieste pokračovanie zážitkového vzdelávania sa uskutočnilo 16. – 21. septembra 2019 v Liptovskom Trnovci v ubytovni tamojšieho

cirkevného zboru. Hlavnou témou tábora bol „Dobrý život“. Naučiť sa všímať a vážiť to dobré, čo v živote máme, vedieť si určiť priority a zároveň si nájsť čas aj na seba, tomu bol prispôsobený aj rozmanitý program s prednáškami spríjemnený aj pestrými zážitkami, ktoré nám priniesli nielen zábavu, ale aj konflikty a situácie, ktoré sme sa učili zvládať priamo v praxi. Táboru sa zúčastnilo 20 prijímateľov a 7 pracovníkov a dobrovoľníkov.

Súčasťou našej práce s rizikovou mládežou je aj séria školení pod názvom „Dobrý život“ vypracované





Práca s mládežou

Klubovňa Puzzle

švédskou organizáciou Origo Resource, ktoré sme upravili podľa našich potrieb. Tréninky sú navrhnuté tak, aby účastníci mali priestor rozprávať sa o svojom živote, hodnotiť jednotlivé oblasti, zamýšľať sa nad jednotlivými podnetmi a prakticky ho meniť k lepšiemu. Témy sú rozdelené do niekoľkých okruhov – psychický život, starostlivosť o telo, spoločenský život, práca a prostredie. Počas minulého roka sme uskutočnili 8 tréningov.



V klubovni Puzzle pokračovali mladí dobrovoľníci v rámci programu „DofE“ v organizovaní obľúbených sobotných stretnutí Hráme offline, ktorých cieľom bolo dostať svojich rovesníkov mimo sveta „online“ (počítače, telefóny) v rámci ktorých hrali spoločenské hry.

Dobrovoľník z Nemecka Philip ponúkal pre študentov krúžok konverzácie v nemčine a taktiež v angličtine na tému anglická literatúra. V stredy počas školského roka priestory klubovne využívala staršia mládež, v piatky zvykli prísť do Puzzle mladí ľudia po skončení dorastu na čaj a hranie spoločenských hier. Štvrtky poobede patrili skautskej organizácii Pathfinder, kde sa pod kresťanským vedením stretávali skupiny mladších a starších detí. Raz mesačne priestory klubovne využívala organizácia Návrat na stretnutia Klubu náhradných rodín. Taktiež raz mesačne do týchto zaujímavých priestorov zavítali dievčatá z nášho cirkevného zboru slúžiace iným dievčatám, ktoré sa stretávajú pod

názvom Heart to heart (Srdce srdcu). V rámci Národných dní manželstva sa v Puzzle uskutočnila akcia Duet tour.

Tieto pravidelné aktivity boli na pár mesiacov prerušené kvôli rozsiahlejšej rekonštrukcii klubovne. Po rekonštrukcii sa klubovňa znova rozbehla v prednáškovej činnosti (sociálne témy, prednášky o domácom vzdelávaní a životnom prostredí). Po prvý krát sme zorganizovali bazár detských vecí. Stretli sa aj členovia organizácie MENSA. Pri týchto aktivitách s prípravou i priebehom pomohla naša nová dobrovoľníčka z Nemecka Melanie.

V novembri sme usporiadali konferenciu Veľký krok do života 2. Rok 2019 sme v klubovni zakončili tradičným adventným stretnutím zamestnancov, podporovateľov a priateľov n. o. Relevant.

Touto cestou ďakujeme v prvom rade Pánu Bohu za Jeho vedenie a finančné zaopatrenie. Ďakujeme cirkevnému zboru za možnosť aj naďalej využívať tento priestor. Sme vďační organizácii Velux za financovanie rekonštrukčných prác prostredníctvom projektu. Tiež ďakujeme Prešovskému dobrovoľníckemu centru za financie na materiál a pomoc s nájdením dobrovoľníkov počas Národného týždňa



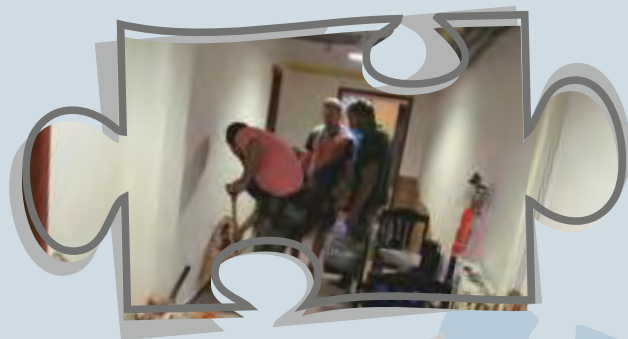
dobrovoľníctva. Zvlášť sme vďační za pomoc pri maľovacích prácach mládežníkom zo Staršej mládeže a ľuďom z organizácie Návrat. Taktiež vďaka dobrovoľníkom pri pomoci s deťmi počas prednášky. Srdčná vďaka!

Kaviareň

Pred dvoma rokmi sme na tomto mieste avizovali túžbu rozbehnúť kaviareň v rámci klubovne Puzzle. Myšlienka kaviarne spája viaceré oblasti našej práce dohromady a rieši aj viaceré výzvy, s ktorými sa stretávame. Získali by sme v nej priestor na tréning pracovných zručností pre mladých dospelých, ale zároveň aj možnosť na brigádu pre našich mládežníkov. Budú sa tu môcť stretávať rôzne skupiny ľudí a taktiež by sme získali aj príjemné miesto na posedenie pri káve, koláčiku či jednoduchom jedle. V roku 2019 sme, vďaka Pánu Bohu, urobili dôležité kroky pre jej spustenie. V prvom rade to bola významná rekonštrukcia jej priestorov.

Od júna do októbra sme v rámci nej opravovali dámske i pánske WC, vybudovali nové bezbariérové WC s výhľadom dobudovať bezbariérovú rampu. Pribudol prebaľovací kútik pre mamičky s malými deťmi. Časť omietky stien na chodbách aj na WC musela byť kvôli vlhkosti obitá, čím však získali ešte zaujímavejší vzhľad.

Celý priestor bol vymaľovaný a doplnený o maľby študentov Školy úžitkového výtvarníctva. V kaviarenskej časti bol dobudovaný barový a výdajný pult, taktiež stoly a lavice z dielne chlapcov zo SED – Veľký Slavkov. Pribudol aj



detský hrací kútik s hračkami.

Ďalším krokom bolo zakúpenie kávovaru na prípravu „kávy s príbehom“ značky August Roy a ďalšie potrebné príslušenstvo na rozbeh kaviarne. V ponuke sú už teraz aj čaje a taktiež kvalitné sirupy z misijnej organizácie Prameň na Súši. Samozrejmosťou je aj možnosť dobrovoľnej podpory našich prijímateľiek.

Z vďačnosti za ňu si môžete vybrať niektoré z ich výrobkov náušnice, prívesky či mydlá. Pevne dúfame, že o rok budeme na tomto mieste písať už o našich prvých reálnych skúsenostiach.



Konverzačný tábor KECY

V roku 2019 sme už po šestnásty krát organizovali stredoškolský tábor, ktorý voláme KECY camp. Už 16 rokov sa v PREŠOVE snažíme osloviť stredoškolákov s angličtinou a kresťanskými hodnotami, ktoré môžu zmeniť naše mesto. Vedenie tábora a prípravného tímu mal na zodpovednosti Jordán Motyl'. Do organizovania sa zapojilo tiež 25 dobrovoľníkov zo Slovenska a 18 z USA. Mnohí z nich boli vysokoškoláci, no niektorí naši dobrovoľníci si zobrali dovolenku zo svojej práce, aby tak mohli slúžiť stredoškolákovi v Prešove.

KECY CAMP sa uskutočnil hneď na začiatku leta v prvý júlový týždeň. Takmer 50 stredoškolákov tak odštartovalo leto, tým najlepším možným spôsobom - budovaním zmysluplných vzťahov. Camp sa konal na vynikajúcej chate Borda v Košickom Klečenove. Čo je na KECY CAMPe také vzácne, že priláka každý rok desiatky študentov? Sú to samozrejme hry, športy, otvorené rozhovory, zábava a bezpochyby aj večerné témy, duchovné výzvy a veľa priestoru na životné otázky a budovanie hlbokých vzťahov.

Večery sú ten najdôležitejší čas, ktorému pri príprave



venujeme EXTRA pozornosť. Na začiatku je to najmä entertainment, vtipné videá a fotky z celého dňa. Po ukončení zábavného programu prichádzajú príbehy, ktorými sa snažíme v študentoch vybudovať pevné hodnoty, na ktorých budú môcť stáť celý život. Nasledujú diskusie a čas na akékoľvek otázky. Snažíme sa v študentoch vyvolať snahu po vytvorení vlastného názoru a zdravého úsudku. To všetko je vedené jazykom, ktorému mladí ľudia ľahko rozumejú a preto nás aj tento rok teší veľmi pozitívna spätná väzba študentov. Možno je camp dobrý práve preto, že príbehy rozprávajú vedúci, ktorí CAMP pripravujú a ktorí si vytvoria so študentmi vzťah predtým, ako niečo večer povedia. Počas celého tábora prebiehala pohodová nálada, nedošlo k žiadnym problémom a naplnili sa viaceré očakávania. Mnoho študentov sa rozhodlo prihlásiť na camp aj budúci rok a u niektorých vznikla túžba niečo podobné organizovať. Aj keď mieru vplyvu KECY CAMPu na život študentov nie je možné presne odmerať, s veľkým odhodlaním vytvárať ďalšie stretnutia veríme, že to na nich zanechá veľkú stopu a že to zmení ich životy a nakoniec aj celý Prešov.



Domáca opatrovateľská služba

Aj v roku 2019 sme vďaka Pánu Bohu mohli poskytovať domácu opatrovateľskú službu (DOS). V rámci projektu Implementačnej agentúry MPSVaR SR sme zamestnávali 7 opatrovateľiek na 4,25 plného úväzku – dve opatrovateľky na plný 8-hodinový úväzok, jedna na 6-hodinový a štyri na 4-hodinový pracovný úväzok. Na dohodu pracovala jedna opatrovateľka.

V roku 2019 sme DOS financovali z projektu Implementačnej agentúry, avšak ten kryje len časť mzdových nákladov opatrovateľiek, na ostatné náklady sme využili príspevok z mesta Prešov, pomoc CZ Prešov a financie od dobrovoľných prispievateľov. Počas roka sme zabezpečili opatrovateľkám dve supervízie a taktiež sériu prednášok pre ľudí z pomáhajúcich profesií, ktoré boli určené aj pre verejnosť.

V adventnom čase pripravili žiaci Evanjelickej základnej školy pre našich seniorov balíčky, ktoré niektorým aj osobne odovzdali. Myslím, že radosť z obdarovania bola na oboch stranách. Ďakujeme učiteľkám za realizáciu tejto aktivity a veríme, že je to

len začiatok novej spolupráce.

Spolu sme v roku 2019 poskytli 6 486 hodín opatrovania striedavo 24 prijímateľom, čo je viac ako dvojnásobok hodín oproti roku 2018. Obyvatelia v našom meste aj zbore starnú, čím vzniká otázka aj pre nás, ako môžeme pomôcť našim blízkym. Vidíme, čo potrebujú a sme otvorení k ich potrebám? Často to môže byť čas, ktorý im môžeme venovať, vypočuť ich, prečítať Božie Slovo, pomodliť sa s nimi a za nich, aby cítili, že nie sú na ťarchu bratom a sestrám v Kristovi. Často sú to práve naše opatrovateľky, ktoré im prinesú evanjelium, aby boli zachránení. My od nich naopak môžeme často čerpať pokoj, pokoru a lásku.

Ďakujeme za Vaše modlitby, ale aj finančnú podporu, vďaka ktorej môžeme túto službu vykonávať a aj oceniť úsilie opatrovateľiek, ktorých srdcia sú ochotné pomáhať našim seniorom.

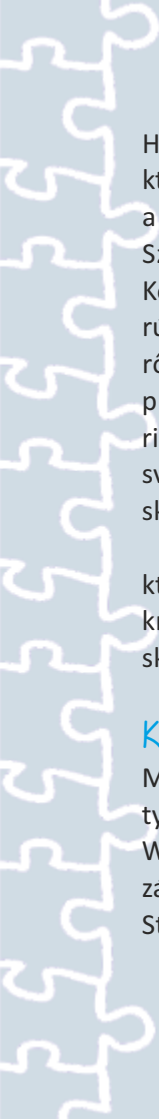
Vzdelávanie zamestnancov



V rámci projektu „Ako účinnejšie pomáhať“ podporeného mestom Prešov sme počas roka 2019 zorganizovali päť odborných prednášok pre ľudí z pomáhajúcich profesií určené všetkým obyvateľom mesta Prešov, ktoré boli zamerané na zvyšovanie ich odbornosti, sebaistoty, sebadôvery a pripravenosti pri vyskytnutí sa rôznych neočakávaných situácií v práci. Jednalo sa o tieto odborné prednášky: Asertivita, jej moc a bezmoc; Význam a formy starostlivosti o seniorov na Slovensku; Starostlivosť o seba – cesta aj cieľ; Prezentácia metodík pre prácu s ohrozenou

mládežou; Hovory o demencii. V septembri 2019 sa zúčastnila sociálna pracovníčka Domova na polceste Hniezdo multidisciplinárneho vzdelávania v rámci Národného projektu podpory ochrany detí pred násilím. Vzdelávanie, pod vedením PhDr. Marty Kormošovej, PhD. bolo zamerané na problematiku detí, ktoré zažili sexuálne zneužívanie (CSA), na ich dlhodobé následky a traumy a možnosti znižovania dopadu traumy prostredníctvom terapeutických metód a postupov. Potreba vzdelávania zameraného na traumatizované deti vznikla hlavne z dôvodu, že sa venujeme cieľovej skupine ktorá mohla vo svojom živote zažiť obdobné zlé skúsenosti, ktoré ovplyvňujú ich dnešné myslenie, správania a konanie.

Dôležitou súčasťou vzdelávania zamestnancov boli aj štyri supervízne stretnutia pod vedením PhDr. Františka Drozda, PhD., ktoré slúžili na to, aby sa pracovníci naučili pozeráť na svoju profesijnú činnosť z inej perspektívy a nadobudnúť nadhľad nad svojou činnosťou. Okrem týchto spoločných supervíznych stretnutí sa sociálna pracovníčka Domova na polceste



Hniezdo zúčastnila aj psychosociálneho výcviku, na ktorom bola počas štyroch dní poskytovaná skupinová a individuálna supervízia. Psychológ Prof. Józef Szopiński a sociálna pedagogička Mgr. Katarína Komlošová viedli stretnutie na tému: Mám dosť sily na rúbanie môjho dreva? Pri sebazpoznávaní sme používali rôzne techniky ako kresba, maľba, rolová hra či prezentácia, ktorými sme hľadali naše ťažkosti i riešenia. Tak, aby to bolo v súlade s našimi hodnotami a svedomím, pretože len vtedy sa môže naštartovať skutočný proces uzdravenia.

Relevant je zároveň súčasťou siete Synapsia, ktorá už takmer 10 rokov pomáha deťom a rodinám v kríze a ktorá je výborným priestorom na výmenu skúseností a informácií.

Kniha Motivačný rozhovor

Metodika Motivačný rozhovor vznikla v priebehu 80-tych rokov 20. storočia v USA a jej zakladateľmi bol William R. Miller, ktorý v tom čase pracoval s pacientmi závislými na alkohole. Neskôr rozvinul spoluprácu so Stephenom Rollnickom v oblasti poradenstva v rámci

zdravotnej a lekárskej starostlivosti. Metodika je určená pre všetkých, ktorí pracujú s ľuďmi, ktorí podľahli alkoholu, či iným drogám, gamblingu, majú sexuálne rizikové správanie, rôzne poruchy v stravovaní a pod. Základ má v humanistickej psychológii a je zameraná na spoluprácu s prijímateľom s cieľom stimulovať pozitívnu zmenu prostredníctvom prebudenia a posilnenia vnútornej motivácie. Dôležitými zložkami tohto prístupu je prijatie, empatia, spolupráca a podnietenie rozhovoru o zmene. Nástrojom vedenia rozhovoru sú otvorené otázky a nevyhnutnou súčasťou je reflexia, zhrnutie a utvrdenie, ktoré sa stále deje v druhej osobe jednotného čísla. Keďže nás v rámci nášho vzdelávacieho pobytu vo Švédsku táto metodika zaujala, rozhodli sme sa ju vyskúšať a zároveň preložiť do nášho jazyka. Výsledkom je kniha Motivačný rozhovor, ktorá je určená všetkým pracovníkom, ktorí potrebujú motivovať tých, ktorí majú nízku vnútornú motiváciu k zmene.

Konferencia Veľký krok do života

V rámci projektu Veľký krok do života, ktorý podporuje nadácia The VELUX Foundations sme dňa 28. novembra 2019 zorganizovali konferenciu pod názvom Veľký krok do života II, ktorá nadviazala na konferenciu, ktorá sa uskutočnila v roku 2018 vo Veľkom Slavkove. Jej zámerom bolo prezentovať naše skúsenosti zo zážitkového a neformálneho vzdelávania, psychologického a špecializovaného poradenstva a nácviku pracovných zručností chlapcov a dievčat z Domova na polceste Hniezdo a SED Veľký Slavkov.

Naše pozvanie na konferenciu prijala aj zástupkyňa nadácie THE VELUX FOUNDATION Lea Kaliszan, ktorá nám povedala pár slov o tom, čo ich viedlo k tomu, aby nás podporili, aké sú východiská ich práce, vízia aj plány do budúcnosti. Konferencie, ktorá mala viacero dobrých ohlasov, sa zúčastnilo približne 50 odborných pracovníkov, ktorí pracujú s ohrozenou mládežou – pracovníci centier pre deti a rodiny, poskytovateľov sociálnych služieb a viacerých mimovládnych organizácií.



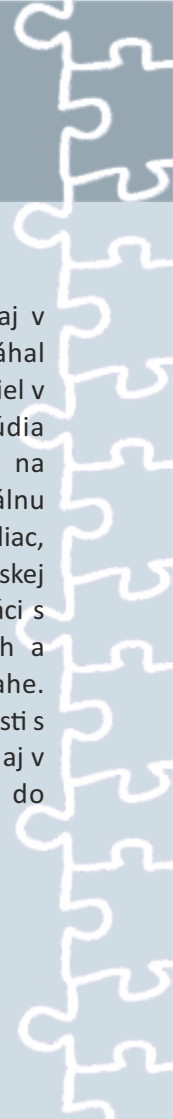
Dobrovoľníctvo

Host'ovanie dobrovoľníkov zo zahraničia

Vďaka programu Európskej únie Erasmus+ bol do septembra 2019 súčasťou nášho tímu dobrovoľník Philipp Knur z Nemecka, ktorého vystriedala jeho krajanka Melanie Zecca. V rámci Európskej dobrovoľníckej služby nám Phillip veľmi pomohol pri práci v klubovni Puzzle aj v kancelárii Relevantu, viedol Anglický literárny klub, vyučoval nemčinu na Evanjelickej spojenej škole a stretával sa so záujemcami o konverzáciu v nemeckom jazyku aj v klubovni.

Zapojil sa aj do plánovania a realizácie školení osobnostného rozvoja pre mladých ľudí z domovov na polceste, na čo plynule nadviazala Melanie, ktorá sa hneď od začiatku aktívne zapojila do realizácie septembrového tábora pre týchto mladých ľudí. Melanie je veľmi nápomocná aj pri prevádzke klubovne a vyučovaní nemčiny na Evanjelickej spojenej škole, ako aj tých, ktorí majú záujem zlepšiť sa v nemeckom či anglickom jazyku.

Pri sociálnej práci s dievčatami v Hniezde ako aj v klubovni Puzzle nám od začiatku apríla pomáhal dobrovoľník Igor Kornii z Ukrajiny. Igor k nám prišiel v rámci stáže po absolvovaní bakalárskeho štúdia Sociálnej práce a diakonie v Českej republike na Medzinárodnej akadémii pre diakoniú a sociálnu činnosť v strednej a východnej Európe – Interdiac, ktorá je akreditovaná Ministerstvom školstva v Českej republike. Jej program bol spracovaný v spolupráci s Diakonickou univerzitou Diak v Helsinkách a Teologickou fakultou Karlovej univerzity v Prahe. Okrem tohto štúdia má Igor veľmi bohaté skúsenosti s prácou s deťmi a mládežou v Ukrajine, v Anglicku aj v Čechách, kde bol ako dobrovoľník zapojený do rozličných aktivít a projektov.



Týždeň dobrovoľníctva

V dňoch 16. až 22. septembra prebehli Dni aktívneho dobrovoľníctva 2019 organizované Prešovským dobrovoľníckym centrom, ktoré nám poskytli aj finančný príspevok na nákup materiálu súvisiaci so zrealizovaním potrebných prác. V rámci týchto dní sa počas jedného popoludnia zapojili do dobrovoľníckych aktivít a poskytli tak svoj čas a pracovný elán tri zamestnankyne firmy Lear. Veľmi aktívne pomohli pri rekonštrukčných prácach v Domove na polceste Hniezdo, kde vymaľovali dve izby, vyčistili kuchyňu, okná, dvere. Šikovné dobrovoľníčky sa úprimne zaujímali o život dievčat bývajúcich v tomto Domove na polceste. V rámci týchto dní boli veľkou pomocou aj starší mládežníci, ktorí v sobotu dopoludnia vyčistili a vymaľovali prednáškovú miestnosť v klubovni. Boli pre nás povzbudením svojou ochotou, dôslednosťou a dobrou náladou.

V neposlednom rade sa chceme poďakovať všetkým nemenovaným dobrovoľníkom, ktorí nám nezištne pomáhali rozmanitým spôsobom počas celého roka, či už v rámci rekonštrukcie klubovne Puzzle alebo pri organizovaní táborov a školení pre mladých dospelých z domova na polceste Hniezdo a SED Veľký Slavkov.



Finančná správa

EON opatrovatelská služba

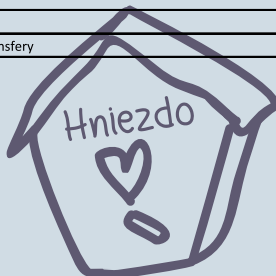
Ekonomicky oprávnené náklady v rámci poskytovania domácej opatrovateľskej služby seniorom za rok 2019 (podľa § 72 ods. 5 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení)	51 702,34 €
Počet hodín poskytnutej soc. služby za sledované obdobie:	6 486
Ekonomicky oprávnené náklady (v €) na 1 hod. poskytovanej služby	7,97 €

Hradené z následovných zdrojov

Dotácia - MPSVaR	27 083,47 €
Dotácia - Mesto Prešov	1 625,52 €
Príjmy od klientov	12 014,40 €
Príspevok od CZ ECAV Prešov	4 862,26 €
Iné zdroje (Velux, príspevky od osôb všeobecne)	6 116,69 €
	51 702,34 €

Ekonomicky oprávnené náklady - Opatrovateľská služba:

Mzdové náklady	32 815,75 €
Zákonné odvody	11 342,77 €
Materiál	497,26 €
Nájomné	725,00 €
Energie	887,84 €
Služby	3 464,76 €
Bežné transfery	1 968,96 €
	51 702,34 €



EON Hniezdo

Ekonomicky oprávnené náklady v Domove na polceste HNIEZDO za rok 2018 (podľa § 72 ods. 5 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení)	29 708,45
Prepočítaný počet prijímateľov soc. služieb za sledované obdobie:	6,20
Ekonomicky oprávnené náklady (v €) na 1 prijímateľa sociálnej služby / 1 deň	13,31 €
Ekonomicky oprávnené náklady (v €) na 1 prijímateľa sociálnej služby / 1 mesiac	399,31 €
Ekonomicky oprávnené náklady (v €) na 1 prijímateľa sociálnej služby / 1 rok	4 791,69 €

Hradené z následovných zdrojov

Príspevok PSK	18 268,17 €
Príjmy od klientiek	2 777,05 €
2% dane z príjmov	300,00 €
Príspevky od osôb a organizácií	2 433,28 €
Iné zdroje (Velux, Kreatívna dielňa)	5 601,04 €
Príjmy z náviku pracovných zručností	328,91 €
	29 708,45 €

Ekonomicky oprávnené náklady Hniezdo:

Mzdové náklady	16 079,20 €
Zákonné odvody	5 353,90 €
Cestovné náhrady	44,33 €
Spotreba energie	3 705,24 €
Spotreba materiálu	2 508,16 €
Rutinná - štandardná údržba	210,00 €
Nájomné	1 459,56 €
Výdavky na služby	348,06 €

29 708,45 €

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019

Účet	Názov	Suma nákladov	Suma výnosov
501	Spotreba materiálu	22 028,78 €	
	Hlavná činnosť	20 942,72 €	
	Zdanená činnosť	1 086,06 €	
502	Spotreba energií	8 790,68 €	
511	Opravy a udržiavanie majetku (DP)	538,37 €	
	Hlavná činnosť	479,65 €	
	Zdanená činnosť	58,72 €	
512	Cestovné	870,41 €	
513	Náklady na reprezentáciu	200,00 €	
518	Ostatné služby	31 044,82 €	
	Hlavná činnosť	30 057,22 €	
	Zdanená činnosť	987,60 €	
521	Mzdové náklady	72 624,64 €	
	Hlavná činnosť	71 793,52 €	
	Zdanená činnosť	831,12 €	
524	Zákonne sociálne a zdravotné poistenie	24 522,46 €	
	Hlavná činnosť	24 387,95 €	
	Zdanená činnosť	134,51 €	
527	Zákonne sociálne náklady	4 190,91 €	
538	Ostatné dane a poplatky	73,40 €	
542	Ostatné pokuty a penále	20,31 €	
549	Iné ostatné náklady	1 216,91 €	
551	Odpisy dlhodobého hmotného majetku (DP)	4 065,00 €	

Účet	Názov	Suma nákladov	Suma výnosov
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	290,00 €	
	Spolu náklady	170 476,69 €	
	Hlavná činnosť	167 378,68 €	
	Zdanená činnosť	3 098,01 €	
602	Tržby z predaja služieb		27 780,49 €
	Hlavná činnosť		24 662,53 €
	Zdanená činnosť		3 117,96 €
647	osobitné výnosy- príjemm z pracovnej terapie		328,91 €
649	Iné ostatné výnosy		475,30 €
662	Prijaté príspevky od iných organizácií		70 958,50 €
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb		11 638,82 €
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane		6 497,47 €
691	Dotácie		52 817,15 €
	Spolu výnosy		170 496,64 €
	Hlavná činnosť		167 378,68 €
	Zdanená činnosť		3 117,96 €
	Výsledok hospodárenia pred zdanením		19,95 €
591	Daň z príjmov PO	4,18 €	
	Výsledok hospodárenia po zdanení		15,77 €

Súvaha

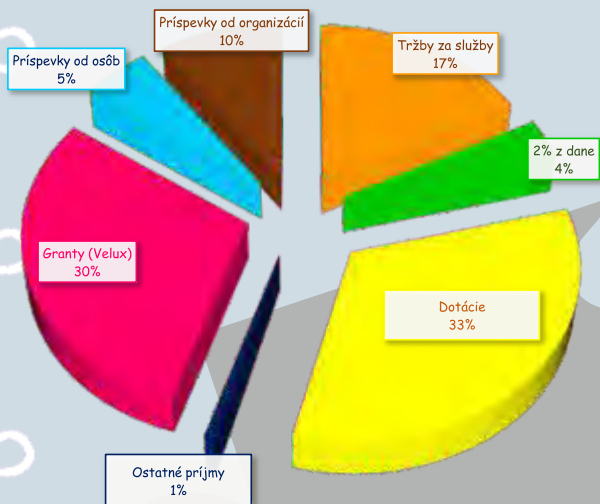
Aktíva/majetok:

Účet	Názov	Suma
023	Dopravné prostriedky	16 760,00 €
083	Oprávky k dlhodobému hmotnému majetku (DP)	- 12 695,00 €
042	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (kávovar)	2 780,97 €
112	Zostatok PHL v nádržiach	71,25 €
132	Tovar	175,50 €
211	Pokladňa	1 644,18 €
213	Ceniny	1 060,00 €
221	Peniaze na bežných účtoch	37 307,28 €
315	Dlhodobé pohľadávky na základe zmlúv	115 831,65 €
315	Krátkodobé pohľadávky	1 597,20 €
346	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k ŠR a RUZ	24 646,23 €

Pasíva/zdroje krytia majetku:

Účet	Názov	Suma
321	Závazky voči dodávateľom	510,76 €
341	Daň z príjmov PO	4,18 €
384	Výnosy budúcich období	168 777,05 €
428	Nerozdelený hospodársky výsledok minulých rokov	18 607,27 €
472	Závazky zo sociálneho fondu	1 264,23 €
	Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	15,77 €
		189 179,26 €

Príjmy



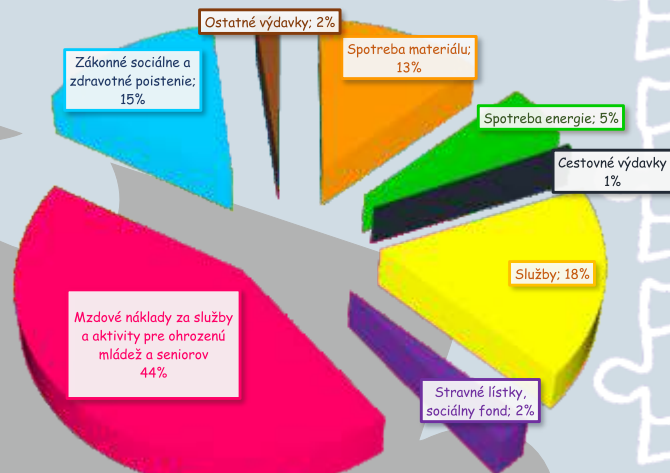
* Časť sumy je vopred prijatá platba na opatrovateľskú službu na rok 2020 / 11 717,00€

**Časť sumy je vopred prijatý grant, ktorý môžeme minúť do konca novembra 2020 / 7 000,00€

Počiatočný stav PP	31 194,00 €
Tržby z predaja služieb	27 780,00 €
KD - tlačiarenské služby zdanené	2 235,00 €
Tržby za soc.služby - OS	12 014,00 €
Tržby za soc.služby - Hniezdo	2 777,00 €
Poplatok za účasť na tábore KECCY	6 035,00 €
Tržby za prenájom Puzzle zdanené	883,00 €
Ostatné tržby z HC (školenia, tábory, origo...)	3 836,00 €
Dotácie	58 769,00 €
Prešovský samosprávny kraj	28 572,00 €
Neoprávnený príspevok od PSK vrátený v januári 2020	- 5 304,00 €
Implementačná agentúra MPSVaR*	33 035,00 €
Mesto Prešov	2 466,00 €
Granty	53 392,00 €
Velux	52 792,00 €
Nadácia SPP	600,00 €
Prijaté príspevky od iných organizácií	17 244,00 €
TC Kompas	1 980,00 €
CZ ECAV PO	3 755,00 €
ERC -Ekumenická rada cirkvi	3 421,00 €
Prenx, s.r.o	300,00 €
Príspevky na VWT5	288,00 €
KHK-Brot für die Welt**	7 500,00 €
Prijaté príspevky od fyzických osôb	9 526,00 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane rok 2018	6 554,00 €
Iné ostatné výnosy	1 267,00 €
Preplatok na energiách Hniezdo	938,00 €
Prijem z náviku pracovných zručností klientiek	329,00 €
Príjmy spolu	174 532,00 €

Výdavky

Spotreba materiálu	22 029,56 €
bežný materiál (pri rek.v Puzz.,Hniezde, kanc.potreby, čistiace prostriedky..)	2 719,13 €
potraviny (Keccy 140€)	907,00 €
drobný majetok (aj zar. kaviarne, klubovne a Hniezda)	8 779,71 €
spotreba PHL	812,00 €
nácvik pracovných zručností	76,50 €
rekonštrukciu Hniezda	2 422,00 €
rekonštrukciu Puzzle	5 296,00 €
materiál do KD / zdanené	1 017,22 €
Spotreba energie	8 791,00 €
Hniezdo	3 706,00 €
Kancelária	1 845,00 €
Byt dobrovoľníci	3 240,00 €
Opravy a údržba (autá, Puzzle, Hniezdo)	539,00 €
Cestovné	870,00 €
Náklady na reprezentáciu	200,00 €
Služby	29 597,00 €
Nájom kancelária	1 450,00 €
Nájom Hniezdo	1 460,00 €
Nájom byt dobrovoľníci	360,00 €
Nájom Puzzle	600,00 €
Telekomunikačné služby	862,00 €
Ubytovacie a stravovacie služby - Keccy	7 880,00 €
Koordinácia OS	2 925,00 €
Rekonštrukcia klubovne	6 014,00 €
Rekonštrukcia Hniezdo	3 601,00 €
Vzdelávanie zamestnancov	603,00 €
Kreatívna dielňa/ zdanené	408,00 €
Puzzle aktivity	234,00 €
Skolenia a tábory, hniezdo iné	3 200,00 €
Mzdové náklady za služby a aktivity pre ohrozenú mládež a seniorov	72 625,00 €
Zákonné soc. poistenie a zdravotné poistenie	24 523,00 €
Zákonné soc. náklady (strav. lístky, tvorba SF, PN)	4 191,00 €
Ostatné výdavky	3 048,00 €
Dane a poplatky	73,00 €
Pokuty a penále	20,00 €
Poistenie majetku a osôb + bankové poplatky	1 217,00 €
Ostatné náklady (poplatky, kolky, poskytnuté dary,....)	1 738,00 €
Výdavky spolu	166 413,00 €
Rozdiel medzi príjmami a výdavkami ***	8 119,00 €



***Kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami vznikol z dôvodu prijatia zálohových platieb na rok 2020 t.j. finančné prostriedky na krytie nákladov roku 2020 sme prijali vopred už koncom roka 2019.

Ďakujeme

Za finančnú podporu:

Nadáciám, občianskym združeniam:

Nadácii SPP

The Velux Foundation

Erste Foundation Brot fur die Welt

Inštitúciám a firmám:

Cirkevný zbor ECAV Prešov

Mesto Prešov

Prešovský samosprávny kraj

Tréningové centrum Kompas

TRIO-COLOR s. r. o.

Eco-Pack a. s.

EUROVIA SK a. s.

DEKRA Slovensko s. r. o.

AQUATECH spol. s . r. o.

VaV

Slovanet

Exo Hosting

Prenx, s.r.o.

Za spoluprácu či inú pomoc (odbornú, praktickú, materiálnu):

Erik Vass

Peter Frištík

Marek Bačo

Fimes:art s. r. o.

CITYGYM s. r. o.

Slaper

Návrat o. z.

Stredisko Evanjelickej Diakonie – „útulok Dom na polceste“ Veľký Slavkov

Synapsia – Prešovská sieť partnerov na pomoc rodine, deťom a mládeži v ohrození

Tréningové centrum Kompas

Ekumenická rada cirkví

Interdiac n. o.

Cirkevný zbor ECAV Bardejov

Pathfinder

THE VELUX FOUNDATIONS

VILLUM FONDEN X VELUX FONDEN

MESTO PREŠOV



ERSTE Foundation
NGO Academy

Brot
für die Welt



Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Prešov
stránka cirkevného zboru, spoločnosti Patmos, s.r.o. a kníhkupectva Patmos



Evanjelická spojená škola



Možnosti pomoci a podpory

a) Partnerstvo v Dielni pre život - hľadáme firmy, organizácie a jednotlivcov so spoločenskou zodpovednosťou, ktorí vidia zmysel a spoločenský prínos našej práce, a sú ochotní využívaním tlačiarenských a reklamných služieb Dielne pre život podporiť znevýhodnených mladých ľudí k samostatnosti.

b) Odborná pomoc - privítame konzultácie v oblasti marketingu a rozbiehania sociálneho podnikania - projektu kaviarne, v ktorom budú mladí ľudia získavať zručnosti potrebné pre trh práce. Zároveň privítame pomoc s fundraisingom.

c) Dobrovoľníctvo - hľadáme dobrovoľníkov, ktorí by mali záujem tráviť voľný čas s dievčatami z Hniezda alebo im pomáhať s doučovaním, či predajom ich výrobkov na rôznych trhoch a podujatiach. Privítame aj pomocou s prípravou a realizáciou aktivít v Klubovni PUZZLE a obsluhou v kaviarni.

d) Finančná pomoc - na podporu práce v Domove na polceste Hniezdo, Klubovni PUZZLE, Dielni pre život, ako aj na podporu našej domácej opatrovateľskej služby príspevkom na náš účet: IBAN: SK130900000000503970447 alebo prostredníctvom darcovského portálu Darujme.sk.

e) Materiálna pomoc - darovaním vybavenia do Dielne pre život (tlačiarenská technika, spotrebný materiál), Klubovne PUZZLE (nábytok, audiovizuálna technika).

Ergoterapeutická pomoc - pre mladé ženy v Domove na polceste Hniezdo so zručným dobrovoľníkom-dobrovoľníčkou, ktorí by občasne viedli pracovnú terapiu výrobou kreatívnych výrobkov (práca s hlinou, výroba mydiel alebo sviečok, tkanie kobercov, prípadne tvorenie iných úžitkových alebo dekoračných predmetov).

f) návšteva kaviarne Café Relevant